

Kanssasi Contigo – Mit Dir

san. & säv. Seija Ahonen

$\text{♩} = 72$

Laulu

Säestysäänet

C F

Maa ja tai - vas, maa ja tai - vas tä - nään mul - le hy - myi -

lee, ja au - rin - ko pais - taa, se sy - dä - men lau - la maan - saa.

C D7

G7 C C7 F

Si - nut näin - hän, mu - a kat - soit sil - min hel - lin, nau - ra -

F C G G7 C

vin us - kon maa - il - maan ja us - kon Ju - ma - laan.

KANSSASI

Maa ja taivas, maa ja taivas
tänään mulle hymyilee
ja aurinko paistaa, se sydämen laulamaan saa.

Refr. Sinut näinhän: mua katsoit
silmin hellin, nauravin –
uskon maailmaan ja uskon Jumalaan!

Huomispäivä se tuo minkä tuo,
mutta nyt on riemun aika:
mä laulan ja soitan ja tanssin, ay si! tralalaa...

Refr.

Kuinka sinulle kuvailla voisin
sanoin vanhoin, säkein pienin
tätä hehkua, loistoa, tuoksua kukkivan maan!

Refr.

CONTIGO

Esta tierra, estos campos,
ellos van a florecer.
Yo miro el sol aclarando esto camino.

Refr. Tu me has visto,
has visto
y te he mirado –
y yo creo, creo, creo en Dios.

Voy a ver: que sera, si sera,
pero hoy soy muy felice!
Yo tengo que cantar, yo tengo que bailar, ay si!
Refr.

Mis palabras y versos son viejos
y no pueden escribirte
la dulcura inmensa del mundo que va a florecer.
Refr.

MIT DIR

Siehst du – heute lacht der Himmel
und die Felde blüh'n so schön,
die Sonne scheint klar
und mein Herz singt auch froh, tralala!

Refr. Meine Augen sah'n die Deinen
und du hast mich angesehen'n –
lieber Gott, du bist ja da, du bist doch da.

Teure Stunden der Liebe vergeh'n,
heute aber herrscht die Freude:
ich singe und tantze und lache
ay si! tralala...
Refr.

Meine Worte und Verse sind alt,
und sie können kaum beschreiben
die üppige Schönheit der Erde.
Der Himmel ist nah!
Refr.